

RÈGLEMENT (CEE) N° 521/92 DU CONSEIL

du 27 février 1992

portant ouverture et mode de gestion de contingents et de plafonds tarifaires communautaires pour certains produits agricoles et industriels, originaires de Hongrie, de Pologne et de la République fédérative tchèque et slovaque (RFTS) (1992)

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

considérant que les accords d'association entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la république de Hongrie, la république de Pologne et la République fédérative tchèque et slovaque (RFTS), d'autre part, ont été signés le 16 décembre 1991 ; que, dans l'attente de l'entrée en vigueur de ces accords, la Communauté a conclu avec ces pays des accords intérimaires sur le commerce et des mesures d'accompagnement ;

considérant que les accords intérimaires prévoient, entre autres, que certains produits originaires des pays en question peuvent bénéficier, lors de leur importation dans la Communauté dans le cadre de contingents ou de plafonds tarifaires, de droits de douane réduits ou nuls ; et que, en application des dispositions annexées à ces accords, les volumes des contingents et plafonds tarifaires retenus lors de la signature des accords d'association doivent être augmentés, à partir de la date d'entrée en vigueur des accords intérimaires, d'un pourcentage spécifique selon le pays et la catégorie des produits en question ; que, par ailleurs, pour ce qui est des volumes, il convient, en application du protocole n° 7 annexé à ces accords, de prévoir la déduction des quantités qui auraient déjà fait l'objet de mesures préférentielles généralisées entre le 1^{er} janvier 1992 et la date d'entrée en vigueur de ces mêmes accords et l'adaptation au prorata des quantités relatives aux produits agricoles énumérés à l'annexe II du présent règlement ;

considérant que ces quantités ne seront connues que le dernier jour précédant l'entrée en vigueur des accords intérimaires ; qu'il convient de charger la Commission d'informer les États membres et les opérateurs économiques, par publication au *Journal officiel des Communautés européennes*, série C, dans les délais les plus brefs, des quantités réellement disponibles au titre des mesures tarifaires instituées par le présent règlement ;

considérant que, dans un but de clarté, il semble opportun de regrouper les produits susvisés aux annexes I et II du présent règlement, selon qu'il s'agit de produits industriels ou agricoles, en précisant, par produit, le

volume des contingents ou des plafonds et les droits de douane applicables ;

considérant que, dans le cadre de ces mesures tarifaires, l'Espagne et le Portugal appliquent des droits calculés conformément aux dispositions contenues dans les protocoles respectifs annexés aux accords intérimaires ;

considérant que, en ce qui concerne les produits soumis à des contingents tarifaires communautaires figurant aux annexes I et II du présent règlement, il y a lieu de garantir notamment l'accès égal et continu de tous les importateurs de la Communauté auxdits contingents et l'application, sans interruption, des taux prévus pour ces contingents à toutes les importations des produits en question dans tous les États membres jusqu'à leur épuisement ; qu'il convient de prendre les mesures nécessaires en vue d'assurer une gestion communautaire efficace de ces contingents tarifaires, en prévoyant la possibilité pour les États membres de tirer sur les volumes contingentaires les quantités nécessaires, correspondant aux importations réelles constatées ; que ce mode de gestion requiert une collaboration étroite entre les États membres et la Commission ;

considérant que, pour les produits énumérés aux annexes I et II du présent règlement, soumis à des plafonds tarifaires communautaires, une surveillance communautaire peut être effectuée par le recours à un mode de gestion fondé sur l'imputation, à l'échelle communautaire, des importations des produits en question sur les plafonds, au fur et à mesure que ces produits sont présentés en douane sous le couvert de déclarations de mise en libre pratique ;

considérant que ce mode de gestion requiert une collaboration étroite et particulièrement rapide entre les États membres et la Commission, laquelle doit notamment pouvoir suivre l'état d'imputation au regard des plafonds et en informer les États membres ; que cette collaboration doit être d'autant plus étroite qu'il est nécessaire que la Commission, sous certaines conditions, puisse éventuellement prendre les mesures adéquates pour rétablir les droits de douane lorsque l'un des plafonds est atteint ;

considérant que, le royaume de Belgique, le royaume des Pays-Bas et le grand-duché de Luxembourg étant réunis et représentés par l'union économique Benelux, toute opération relative à la gestion de ces mesures tarifaires peut être effectuée par l'un de ses membres,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Du 1^{er} mars au 31 décembre 1992, les importations dans la Communauté de certains produits originaires de Hongrie, de Pologne et de la RFTS et énumérés aux annexes I et II sont soumises à des contingents ou à des plafonds tarifaires communautaires.

Les annexes I et II reprennent la désignation des produits en question, leurs codes de la nomenclature combinée, leur origine et le taux des droits de douane applicable.

Les volumes des contingents et plafonds tarifaires indiqués à ces annexes doivent éventuellement être réduits, à partir de la date d'entrée en vigueur des accords intérimaires, pour tenir compte du volume des importations originaires de Hongrie, de Pologne et de la RFTS qui ont bénéficié à partir du 1^{er} janvier 1992 d'autres mesures tarifaires préférentielles, conformément au protocole n° 7 annexé aux accords intérimaires.

La Commission informe les États membres et les opérateurs économiques, dans les délais les plus brefs, par publication au *Journal officiel des Communautés européennes*, série C, des volumes des contingents et plafonds tarifaires imputés au titre des mesures préférentielles généralisées.

2. Dans les limites des contingents tarifaires visés au paragraphe 1, et jusqu'au rétablissement éventuel de la perception des droits de douane concernant des produits soumis à des plafonds tarifaires, l'Espagne et le Portugal appliquent des droits calculés conformément aux dispositions contenues dans le protocole n° 5 annexé aux accords intérimaires.

3. Le protocole relatif à la définition de la notion de produits originaires et aux méthodes de coopération administrative, annexé aux accords intérimaires, est applicable.

Article 2

1. Les contingents tarifaires visés à l'article 1^{er} sont gérés par la Commission, qui peut prendre toutes mesures administratives utiles en vue d'en assurer une gestion efficace.

2. Si un importateur présente dans un État membre une déclaration de mise en libre pratique comprenant une demande de bénéfice préférentiel pour un produit visé par le présent règlement, et si cette déclaration est acceptée par les autorités douanières, l'État membre concerné procède, par voie de notification à la Commission, à un tirage, sur le volume contingentaire concerné, d'une quantité correspondant à ces besoins.

Les demandes de tirage avec indication de la date d'acceptation desdites déclarations doivent être transmises à la Commission sans retard.

Les tirages sont accordés par la Commission en fonction de la date d'acceptation des déclarations de mise en libre pratique par les autorités douanières de l'État membre concerné, dans la mesure où le solde disponible le permet.

3. Si un État membre n'utilise pas les quantités tirées, il les reverse dès que possible dans le volume contingentaire correspondant.

4. Si les quantités demandées sont supérieures au solde disponible du volume contingentaire, l'attribution est faite au prorata des demandes. Les États membres sont informés par la Commission des tirages effectués.

Article 3

1. Les imputations sur les plafonds sont effectuées au fur et à mesure que les produits sont présentés en douane sous le couvert de déclarations de mise en libre pratique.

Une marchandise ne peut être imputée sur le plafond que si le certificat de circulation des marchandises est présenté avant la date de rétablissement de la perception des droits de douane.

2. L'état d'épuisement des plafonds est constaté au niveau de la Communauté sur la base des importations imputées conformément au paragraphe 1.

Les États membres informent la Commission, dans le délai indiqué au paragraphe 4, des importations effectuées.

3. Dès que les plafonds sont atteints, la Commission peut rétablir, par voie de règlement, jusqu'à la fin de l'année civile, la perception des droits de douane applicables aux pays tiers en question.

4. Les États membres communiquent à la Commission, au plus tard le quinzième jour de chaque mois, le relevé des imputations effectuées au cours du mois précédent.

Article 4

Aux fins de l'application du présent règlement, la Commission prend toutes mesures utiles, en collaboration étroite avec les États membres.

Article 5

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1^{er} mars 1992 ou, si les accords intérimaires entrent en vigueur à une date ultérieure, à partir de celle-ci⁽¹⁾.

(1) La date d'entrée en vigueur des accords intérimaires est le 1^{er} mars 1992.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 27 février 1992.

Par le Conseil

Le président

Vitor MARTINS

ANEXO I

Lista de productos industriales sujetos a contingentes o techos arancelarios con exención de derechos (¹)

BILAG I

Liste over industriprodukter undergivet importlofter eller toldkontingenter med toldfrihed (¹)

ANHANG I

Liste der gewerblichen Waren, für die Kontingente und Tarifplafonds mit Zollfreiheit gelten (¹)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Πίνακας των βιομηχανικών προϊόντων που υπόκεινται σε ποσοτώσεις και οροφές με μηδενικό δασμό (¹)

ANNEX I

List of industrial products subject to ceilings or quotas fixed duty-free amounts (¹)

ANNEXE I

Liste des produits industriels soumis à des contingents ou des plafonds tarifaires à droit nul (¹)

ALLEGATO I

Elenco dei prodotti industriali sottoposti a contingenti e massimali tariffari a dazio nullo (¹)

BIJLAGE I

Lijst van de industriële produkten waarvoor contingenten of tariefplafonds met nulrecht gelden (¹)

ANEXO I

Lista dos produtos industriais sujeitos a contingentes ou a « plafonds » pautais com direito zero (¹)

(¹) La designación de las mercancías indicadas en este Anexo es la recogida en la nomenclatura combinada (DO n° L 259 de 16. 9. 1991). No obstante, puesto que existen mercancías que tienen un código Taric, en breve se publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una versión completa de este Anexo.

(²) Betegnelsen for de varer, der er omfattet af dette bilag, er den, der er anvendt i Den Kombinerede Nomenklatur (EFT nr. L 259 af 16. 9. 1991). Da visse varer imidlertid har en Taric-kode, vil en fuldstændig udgave af dette bilag blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i nærmeste fremtid.

(³) Die Bezeichnung der unter diesen Anhang fallenden Waren entspricht derjenigen in der Kombinierten Nomenklatur (ABl. Nr. L 259 vom 16. 9. 1991). Da einige Waren einen Taric-Code haben, wird eine vollständige Fassung des Anhangs unverzüglich im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

(⁴) Η περιγραφή των εμπορευμάτων που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα είναι η περιγραφή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΕΕ αριθ. L 259 της 16. 9. 1991). Ωστόσο, επειδή ορισμένα εμπορεύματα έχουν κωδικό Taric, το πλήρες κείμενο του παρόντος παραρτήματος θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αμελλητί.

(⁵) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the combined nomenclature (OJ No L 259, 16. 9. 1991). However, since certain products have a Taric code, a complete version of this Annex will be published very shortly in the *Official Journal of the European Communities*.

(⁶) La désignation des marchandises couvertes par cette annexe est celle figurant dans la nomenclature combinée (JO n° L 259 du 16. 9. 1991). Toutefois, certaines marchandises ayant un code Taric, une version complète de cette annexe sera publiée incessamment au *Journal officiel des Communautés européennes*.

(⁷) La designazione delle merci contemplate dal presente allegato è quella riportata nella nomenclatura combinata (GU n. L 259 del 16. 9. 1991). Tuttavia, poiché alcune merci sono contraddistinte da un codice Taric, una versione completa di questo allegato sarà pubblicata quanto prima nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

(⁸) De omschrijving van de goederen vallende onder deze bijlage is die welke in de gecombineerde nomenclatuur staat (PB nr. L 259 van 16. 9. 1991). Aangezien evenwel bepaalde goederen een Taric-code hebben, zal zo spoedig mogelijk een volledige versie van deze bijlage in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

(⁹) A designação das mercadorias abrangidas pelo presente anexo é a que consta da Nomenclatura Combinada (JO n° L 259 de 16. 9. 1991). Todavia, como certas mercadorias têm código Taric, publicar-se-á sem demora uma versão completa deste anexo no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias*.

| Número de orden | Código NC | Países o territorios beneficiarios (1) | Volumen del contingente (ecus) | Volumen del límite máximo (ecus) |
|-----------------|--------------------------|--|--------------------------------|-------------------------------------|
| Løbenummer | KN-kode | Præferenceberettiget land (1) | Kontingentmængde (ECU) | Loft (ECU) |
| Laufende Nummer | KN-Code | Begünstigte Länder (1) | Kontingentsmenge (Ecu) | Plafondsmenge (Ecu) |
| Αύξων αριθμός | Κωδικός ΣΟ | Δικαιούχες χώρες (1) | Υψος της ποσόστωσης (Ecu) | Υψος της οροφής (Ecu) |
| Order No | CN code | Beneficiary country (1) | Quota volume (ecus) | Ceiling (ecus) |
| Numéro d'ordre | Code NC | Pays bénéficiaire (1) | Volume du contingent (écus) | Volume du plafond (écus) |
| Numero d'ordine | Codice NC | Paesi beneficiari (1) | Volume del contingente (Ecu) | Volume dei massimali (Ecu) |
| Volgnummer | GN-code | Begunstigde landen (1) | Omvang contingent (ecu) | Omvang plafond (ecu) |
| Número de ordem | Código NC | País beneficiário (1) | Volume do contingente (ecus) | Volume do limite máximo (ecus) |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 21.0001 | 2523 | PL CS | | 8 956 800 8 956 800 |
| 21.0003 | 2813 10 00 | PL | | 517 200 |
| 21.0005 | 2814 | H PL | | 8 240 900 8 599 200 |
| 21.0007 | 2815 11 00 2815 12 00 | H PL | | 1 078 700 1 125 600 |
| 21.0009 | 2817 00 00 | PL CS | | 763 200 763 200 |
| 21.0011 | 2818 10 00 | H PL CS | | 3 292 450 3 435 600 3 435 600 |
| 21.0013 | 2819 | PL | | 1 058 400 |
| 21.0015 | 2823 00 00 | PL CS | | 3 025 200 3 025 200 |
| 09.5001 | 2827 10 00 | CS | 139 200 | |
| 21.0017 | 2831 10 00 2831 90 00 | CS | | 498 000 |
| 21.0019 | 2833 22 00 | H CS | | 131 100 136 800 |
| 21.0021 | 2833 25 00 | PL CS | | 693 600 693 600 |

(1) H = Hungría, Ungarn, Ungarn, Ουγγαρία, Hungary, Hongrie, Ungheria, Hongarije, Hungria.
 PL = Polonia, Polen, Polen, Πολωνία, Poland, Pologne, Polonia, Polen, Polónia.
 CS = RFCS, CSFR, CSFR, ΤΣΟΔ, CSFR, RFTS, RFCS, TSFR, RFCE.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|-------------------------------|--------------------------|---------------|-----------|-------------------------------------|
| 21.0023 | 2853 23 00 | CS | | 54 000 |
| 21.0025 | 2836 20 00 2836 30 00 | H PL | | 4 347 000 4 536 000 |
| 21.0027 | 2836 60 00 | CS | | 1 184 400 |
| 21.0029 | 2839 19 00 | PL | | 549 600 |
| 21.0031 | 2902 50 00 | H CS | | 10 776 650 11 245 200 |
| 09.5003 | 2902 60 00 | CS | 3 441 600 | |
| 21.0033 | 2903 21 00 | H PL | | 2 535 750 2 646 000 |
| 21.0035 | 2903 22 00 | PL CS | | 225 600 225 600 |
| 21.0037 | 2903 61 00 | PL CS | | 500 400 500 400 |
| 21.0039 | 2905 11 00 | H PL | | 10 143 000 10 584 000 |
| 21.0041 | 2905 14 90 | PL | | 926 400 |
| 21.0043 | 2905 16 10 | PL | | 645 600 |
| 21.0045 | 2905 31 00 | H PL CS | | 4 564 350 4 762 800 4 762 800 |
| 21.0047 | 2907 11 00 | CS | | 4 383 600 |
| 21.0049 | 2907 15 00 | PL CS | | 793 200 793 200 |
| 21.0051 | 2909 41 00 | CS | | 1 323 600 |
| 21.0053 | 2917 11 00 | CS | | 237 600 |
| 21.0055 | 2917 14 00 | H | | 2 300 000 |
| 21.0057 | 2917 35 00 | H | | 1 690 500 |
| 21.0059 | 2918 11 00 *10 | H PL | | 380 650 397 200 |
| 21.0061 21.0061 09.5005 | 2918 14 00 | H PL CS | 252 000 | 423 200 441 600 |
| 21.0063 | 2918 22 00 | PL | | 225 600 |
| 21.0065 | 2921 19 30 | CS | | 306 000 |
| 21.0067 | 2921 41 00 | PL CS | | 2 670 000 2 670 000 |
| 21.0069 | 2921 42 10 | H | | 441 600 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|---------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 21.0071 | 2921 43 90 | H PL | | 278 300 290 400 |
| 21.0073 | 2922 41 00 | H | | 761 300 |
| 21.0075 | 2924 29 30 | H PL | | 440 450 459 600 |
| 21.0077 | 2926 10 00 | H PL | | 3 443 100 3 592 800 |
| 21.0079 | 2933 61 00 | PL | | 1 125 600 |
| 21.0081 | 2933 71 00 | PL CS | | 3 657 600 3 657 600 |
| 21.0083 | 2933 90 10 | PL | | 241 200 |
| 21.0085 | 2934 30 90 *20 | H | | 127 650 |
| 21.0087 | 2935 00 00 | H PL | | 5 433 750 5 670 000 |
| 21.0089 | 2936 22 00 2936 28 00 2936 29 90 | CS | | 1 260 000 |
| 21.0091 | 2936 26 00 | H | | 87 400 |
| 21.0093 | 2937 21 00 2937 29 10 | H | | 887 800 |
| 21.0095 | 2941 40 00 | CS | | 1 058 400 |
| 09.5007 | 3102 10 10 | H PL CS | 458 850 478 800 478 800 | |
| 21.0097 | 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 90 00 | H CS PL | | 317 400 331 200 331 200 |
| 21.0099 | 3102 30 10 3102 30 90 | H PL CS | | 1 231 650 1 285 200 1 285 200 |
| 21.0101 | 3102 40 10 3102 40 90 | H PL CS | | 2 783 000 2 904 000 2 904 000 |
| 21.0103 | 3102 80 00 | H PL CS | | 1 554 800 1 622 400 1 622 400 |
| 21.0105 | 3103 10 00 | H PL | | 3 139 500 3 276 000 |
| 21.0107 | 3105 | H PL CS | | 5 554 500 5 796 000 5 796 000 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|--------------------|--|---------------|-----------|--|
| 21.0109 | 3206 42 00 | CS | | 121 200 |
| 21.0111 | 3501 | H PL | | 6 500 950 6 783 600 |
| 21.0113 | 3602 | PL | | 348 000 |
| 21.0115 | 3605 00 00 | H CS | | 450 800 470 400 |
| 21.0117 | 3802 10 00 | H PL | | 1 014 300 1 058 400 |
| 21.0119 | 3901 10 10 | H | | 15 697 500 |
| 21.0121 | 3901 10 90 | PL | | 7 498 800 |
| 21.0123 | 3901 20 00 | H PL CS | | 15 093 750 15 750 000 15 750 000 |
| 21.0125 | 3903 3915 20 00 3920 30 00 3920 99 50 | H PL CS | | 5 198 000 5 424 000 5 424 000 |
| 21.0127 | 3904 10 00 3904 21 00 3904 22 00 | H PL CS | | 6 037 500 6 300 000 6 300 000 |
| 21.0129 | 3912 20 19 3912 20 90 | H PL CS | | 603 750 630 000 630 000 |
| 21.0133 | 3916 90 90 *10 3917 29 19 *10 3920 71 11 3920 71 19 3920 71 90 | H PL | | 1 328 250 1 386 000 |
| 21.0135 | 3920 20 21 3920 20 29 | H CS | | 1 490 400 1 555 200 |
| 21.0137 | 3920 20 71 3920 20 79 3920 20 90 3920 71 11 3920 71 19 3920 71 90 | H | | 484 150 |
| 21.0139 09.5008 | 4011 10 00 4011 20 00 4011 30 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4012 90 10 4012 90 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 90 90 | H PL CS | 7 560 000 | 7 245 000 7 560 000 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|--------------------|--|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 21.0141 | 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4013 20 00 4013 90 10 | H PL CS | | 4 690 850 4 894 800 4 894 800 |
| 21.0143 | 4104 10 95 4104 10 99 4104 31 11 4104 31 19 4104 31 30 4104 31 90 4104 39 10 4104 39 90 | H PL | | 9 509 350 9 922 800 |
| 21.0145 | 4105 20 00 | H PL | | 3 042 900 3 175 200 |
| 21.0147 | 4106 20 00 | H PL | | 3 169 400 3 307 200 |
| 21.0149 | 4202 11 10 4202 11 90 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90 | H PL CS | | 7 245 000 7 560 000 7 560 000 |
| 21.0151 | 4202 12 11 4202 12 19 4202 22 10 4202 32 10 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 | H PL CS | | 4 830 000 5 040 000 5 040 000 |
| 21.0153 09.5009 | 4203 10 00 4203 21 00 4203 29 91 4203 29 99 4203 30 00 4203 40 00 | H PL CS | 5 160 000 | 7 607 250 7 938 000 7 938 000 |
| 09.5011 | 4203 29 10 | H PL CS | 3 804 200 3 969 600 3 969 600 | |
| 21.0155 | 4302 30 10 4303 | H PL | | 2 777 250 2 898 000 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|-------------------------------|--|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 21.0157 09.5013 09.5013 | 4411 | H PL CS | 4 800 000 4 800 000 | 8 050 000 |
| 09.5015 | 6401 6402 | H PL CS | 627 900 655 200 655 200 | |
| 09.5017 | 6403 | H PL CS | 3 306 250 3 450 000 3 450 000 | |
| 09.5019 | 6404 6405 90 10 | H PL CS | 1 268 450 1 323 600 1 323 600 | |
| 21.0159 | 6405 10 90 6405 20 91 6405 20 99 6405 90 90 | H PL | 4 105 500 4 500 000 | |
| 21.0161 09.5020 | 6908 | H PL CS | 4 599 600 | 4 407 950 4 599 600 |
| 09.5021 | 6911 | H PL CS | 664 700 693 600 693 600 | |
| 09.5023 | 6912 00 50 | H | 698 050 | |
| 21.0163 | 6913 | H PL | | 6 339 950 6 615 600 |
| 21.0165 09.5025 | 7004 | H PL CS | 1 704 000 | 1 633 000 1 704 000 |
| 09.5027 21.0167 09.5027 | 7005 | H PL CS | 1 014 300 1 058 400 | 1 058 400 |
| 21.0169 | 7010 90 21 7010 90 31 7010 90 41 7010 90 43 7010 90 45 7010 90 47 7010 90 51 7010 90 53 7010 90 55 7010 90 57 7010 90 61 7010 90 67 7010 90 71 7010 90 77 7010 90 81 7010 90 87 7010 90 99 | H PL CS | | 5 605 100 5 848 800 5 848 800 |
| 21.0171 | 7012 00 | H PL | | 684 250 714 000 |
| 09.5029 | 7013 | H PL CS | 3 622 500 3 780 000 3 780 000 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|---|---------------|---------|-------------------------------------|
| 21.0173 | 7014 00 00 | H PL | | 633 650 661 200 |
| 09.5031 | 7019 10 51 | CS | 966 000 | |
| 21.0175 | 7207 19 39 | H PL CS | | 520 950 543 600 543 600 |
| | 7216 60 11 7216 60 19 7216 60 90 7216 90 50 7216 90 60 7216 90 91 7216 90 93 7216 90 95 7216 90 97 7216 90 98 | | | |
| 21.0177 | 7217 11 10 7217 11 91 7217 11 99 7217 12 10 7217 12 90 7217 13 11 7217 13 19 7217 13 91 7217 13 99 7217 19 10 7217 19 90 7217 21 00 7217 22 00 7217 23 00 | H PL CS | | 2 199 950 2 295 600 2 295 600 |
| 21.0179 | 7207 20 39 7207 20 90 *10 7211 30 90 7211 49 99 7215 10 00 7215 40 00 7218 90 30 7218 90 91 7218 90 99 7219 90 91 7219 90 99 | H PL | | 4 437 850 4 630 800 |
| 21.0179 | 7220 20 31 7220 20 39 7220 20 51 7220 20 59 7220 20 91 7220 20 99 7220 90 19 7220 90 90 7222 20 11 7222 20 19 7222 20 91 7222 20 99 7222 30 51 7222 30 59 7222 30 91 7222 30 99 7222 40 91 7222 40 93 7222 40 99 7223 00 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|-----|-----|-----|
| | 7224 90 19 7224 90 91 7224 90 99 7225 20 90 7225 90 90 | | | |
| 21.0179 | 7226 10 91 7226 10 99 7226 20 39 7226 20 59 7226 20 79 7226 20 90 7226 92 91 7226 92 99 7226 99 19 7226 99 39 7226 99 90 7228 10 50 7228 10 90 7228 20 50 7228 20 80 7228 40 00 7228 50 10 7228 50 90 7228 60 90 7228 70 91 7228 70 99 | | | |
| 09.5033 | 7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 | | | |
| 09.5033 | 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|---------------|---------|-------------------------------------|
| | 7306 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 78 7306 30 90 7306 40 91 7306 40 99 7306 50 91 7306 50 99 7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00 | | | |
| 21.0181 | 7310 29 90 *10 | H PL | | 447 350 466 800 |
| 21.0183 | 7317 | H PL CS | | 1 684 750 1 758 000 1 758 000 |
| 09.5035 | 7318 15 81 | CS | 997 200 | |
| 21.0185 | 7407 10 00 7407 21 10 7407 21 90 *90 7407 22 10 *90 7407 22 90 *90 7407 29 00 *90 7408 11 00 7408 19 10 7408 19 90 7408 21 00 7408 22 10 7408 29 10 7408 29 90 | PL | | 14 048 400 |
| 21.0187 | 7407 21 90 *10 7407 22 10 *10 7407 22 90 *10 7407 29 00 *10 7411 | PL | | 3 969 600 |
| 21.0189 | 7409 | H PL | | 3 246 450 3 387 600 |
| 21.0191 | 7604 10 10 7604 10 90 7604 29 10 7604 29 90 7605 | H | | 8 875 700 |
| 21.0193 | 7606 | H | | 13 535 500 |
| 21.0195 | 7608 | H | | 2 605 900 |
| 21.0197 | 7613 | H | | 538 200 |
| 21.0199 | 8201 10 00 | PL | | 177 600 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|-------------------------------|--|---------------|----------------------------|-------------------------------------|
| 21.0201 | 8482 10 10 | H PL | | 2 535 750 2 646 000 |
| 21.0203 | 8516 50 00 | H PL | | 3 241 850 3 382 800 |
| 21.0205 | 8527 11 10 8527 11 90 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 90 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 90 91 8527 90 99 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 20 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 91 | H PL | | 5 071 500 5 292 000 |
| | 8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 70 8529 90 98 | | | |
| 21.0207 | 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 75 8528 10 78 | H PL | | 5 071 500 5 292 000 |
| 21.0209 | 8532 | CS | | 5 166 000 |
| 09.5037 21.0211 09.5037 | 8539 10 90 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 | H PL CS | 2 155 100 2 248 800 | 2 248 800 |
| 21.0213 | 8540 11 10 8540 11 30 8540 11 50 8540 11 80 | H PL CS | | 3 042 900 3 175 200 3 175 200 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|----------------|----------------|--------|------------|-----------------|
| 21.0215 | 8540 91 00 | H | | 6 339 950 |
| | 8540 99 00 | PL | | 6 615 600 |
| | 8541 10 10 | | | |
| | 8541 10 91 | | | |
| | 8541 10 99 | | | |
| | 8541 21 10 | | | |
| | 8541 21 90 | | | |
| | 8541 29 10 | | | |
| | 8541 29 90 | | | |
| | 8541 30 10 | | | |
| | 8541 30 90 | | | |
| | 8541 40 10 | | | |
| | 8541 50 10 | | | |
| | 8541 50 90 | | | |
| 8541 90 00 | | | | |
| 8542 | | | | |
| 21.0217 | 8545 11 00 | PL | | 5 156 400 |
| | 8545 20 00 | | | |
| | 8545 19 90 | | | |
| | 8545 90 90 | | | |
| 21.0219 | 8545 19 10 | PL | | 381 600 |
| 09.5039 | 8701 20 | H | 4 183 700 | |
| | | PL | 4 365 600 | |
| | | CS | 4 365 600 | |
| 09.5041 | 8701 90 | CS | 17 269 200 | |
| 09.5043 | 8702 10 11 | H | 1 268 450 | |
| | 8702 10 19 | PL | 1 323 600 | |
| 09.5045 | 8703 21 10 | H | 50 715 000 | |
| 21.0221 | 8703 22 11 | PL (*) | | 150 000 000 (*) |
| 21.0221 | 8703 22 19 | CS | | 96 579 600 |
| | 8703 23 11 | | | |
| | 8703 23 19 | | | |
| | 8703 31 10 | | | |
| | 8703 32 11 | | | |
| | 8703 32 19 | | | |
| | 8703 33 11 *10 | | | |
| | 8703 33 19 *10 | | | |
| 8703 90 90 *11 | | | | |
| 21.0223 | 8704 21 91 | H | | 5 071 500 |
| | 8704 31 91 | PL | | 5 292 000 |

(*) Este límite a favor de Polonia queda suspendido provisionalmente. En el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* se informará oportunamente del final de dicha suspensión.

(*) Dette loft over for Polen er midlertidigt suspenderet. En oplysning vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, når denne suspendering slutter.

(*) Diese Obergrenze zugunsten Polens wird vorläufig ausgesetzt. Sobald diese Aussetzung beendet wird, wird eine entsprechende Mitteilung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

(*) Το ανώτατο αυτό όριο υπέρ της Πολωνίας έχει προσωρινώς ανασταλεί. Όταν η εν λόγω αναστολή περατωθεί, θα δημοσιευθεί σχετική ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(*) This ceiling for Poland is temporarily suspended. Notice of its re-entry into effect will be published in the *Official Journal of the European Communities*.

(*) Ce plafond en faveur de la Pologne est provisoirement suspendu. Une information sera publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* lorsque cette suspension prendra fin.

(*) Questo massimale a favore della Polonia è temporaneamente sospeso. Allorché tale sospensione cesserà ne verrà data informazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

(*) Het plafond ten gunste van Polen is voorlopig geschorst. Intrekking van deze schorsing zal in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

(*) Esse limite máximo a favor da Polónia é suspenso provisoriamente. Publicar-se-á uma informação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* logo que esta suspensão cesse.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|--------------------|--|---------------|--------------------------|--|
| 09.5047 21.0225 | 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 91 8704 23 99 | PL CS | 10 584 000 | 10 584 000 |
| 21.0227 | 9003 | H PL | | 5 071 500 5 292 000 |
| 21.0229 | 9105 | H PL | | 5 959 300 6 218 400 |
| 21.0231 | 9401 20 00 9401 30 10 9401 30 90 9401 40 00 9401 50 00 9401 61 00 9401 69 00 9401 71 00 9401 79 00 9401 80 00 9401 90 90 | H PL CS | | 16 883 150 17 617 200 17 617 200 |
| 21.0233 | 9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 30 11 9403 30 19 9403 30 91 9403 30 99 9403 40 00 9403 50 00 9403 60 10 9403 60 30 9403 60 90 9403 70 90 9403 90 10 9403 90 30 9403 90 90 | PL CS | | 82 951 200 82 951 200 |
| 21.0235 | 9405 30 00 9505 | PL | | 5 040 000 |
| 21.0237 | 9405 91 19 | H PL CS | | 1 207 500 1 260 000 1 260 000 |
| 09.5049 | 9503 (d) | H PL | 12 678 750 13 230 000 | |
| 21.0239 | 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91 (d) | H PL | | 2 415 000 2 520 000 |

ANEXO II

Lista de productos agrícolas sujetos a contingentes arancelarios con reducción o exención de derechos⁽¹⁾

BILAG II

Liste over landbrugsprodukter undergivet importlofter eller toldkontingenter med nedsat told eller toldfrihed⁽¹⁾

ANHANG II

Liste der landwirtschaftlichen Waren, für die Zollkontingente mit ermäßigtem Zollsatz oder Zollfreiheit gelten⁽¹⁾

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάσταση αγροτικών προϊόντων που υπόκεινται σε δασμολογικές ποσοτώσεις με μειωμένο ή μηδενικό δασμό⁽¹⁾

ANNEX II

List of agricultural products subject to tariff quotas for reduced or zero duty⁽¹⁾

ANNEXE II

Liste des produits agricoles soumis à des contingents tarifaires à droit réduit ou nul⁽¹⁾

ALLEGATO II

Elenco dei prodotti agricoli sottoposti a contingenti tariffari a dazio ridotto o nullo⁽¹⁾

BIJLAGE II

Lijst van de landbouwprodukten waarvoor contingenten met verminderde rechten of met nulrecht gelden⁽¹⁾

ANEXO II

Lista dos produtos agrícolas sujeitos a contingentes pautais com direito reduzido ou zero⁽¹⁾

⁽¹⁾ La designación de las mercancías indicadas en este Anexo es la recogida en la nomenclatura combinada (DO n° L 259 de 16. 9. 1991). No obstante, puesto que existen mercancías que tienen un código Taric, en breve se publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una versión completa de este Anexo.

⁽¹⁾ Betegnelsen for de varer, der er omfattet af dette bilag, er den, der er anvendt i Den Kombinerede Nomenklatur (EFT nr. L 259 af 16. 9. 1991). Da visse varer imidlertid har en Taric-kode, vil en fuldstændig udgave af dette bilag blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i nærmeste fremtid.

⁽¹⁾ Die Bezeichnung der unter diesen Anhang fallenden Waren entspricht derjenigen in der Kombinierten Nomenklatur (ABl. Nr. L 259 vom 16. 9. 1991). Da einige Waren einen Taric-Code haben, wird eine vollständige Fassung des Anhangs unverzüglich im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

⁽¹⁾ Η περιγραφή των εμπορευμάτων που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα είναι η περιγραφή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΕΕ αριθ. L 259 της 16. 9. 1991). Ωστόσο, επειδή ορισμένα εμπορεύματα έχουν κωδικό Taric, το πλήρες κείμενο του παρόντος παραρτήματος θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αμελλητί.

⁽¹⁾ The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the combined nomenclature (OJ No L 259, 16. 9. 1991). However, since certain products have a Taric code, a complete version of this Annex will be published very shortly in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ La désignation des marchandises couvertes par cette annexe est celle figurant dans la nomenclature combinée (JO n° L 259 du 16. 9. 1991). Toutefois, certaines marchandises ayant un code Taric, une version complète de cette annexe sera publiée incessamment au *Journal officiel des Communautés européennes*.

⁽¹⁾ La designazione delle merci contemplate dal presente allegato è quella riportata nella nomenclatura combinata (GU n. L 259 del 16. 9. 1991). Tuttavia, poiché alcune merci sono contraddistinte da un codice Taric, una versione completa di questo allegato sarà pubblicata prima nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

⁽¹⁾ De omschrijving van de goederen vallende onder deze bijlage is die welke in de gecombineerde nomenclatuur staat (PB nr. L 259 van 16. 9. 1991). Aangezien evenwel bepaalde goederen een Taric-code hebben, zal zo spoedig mogelijk een volledige versie van deze bijlage in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

⁽¹⁾ A designação das mercadorias abrangidas pelo presente anexo é a que consta da Nomenclatura Combinada (JO n° L 259 de 16. 9. 1991). Todavia, como certas mercadorias têm código Taric, publicar-se-á sem demora uma versão completa deste anexo no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias*.

| Número de orden | Código NC | Origen (1) | Volumen del contingente (toneladas) | Derecho aplicable |
|-----------------|--|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| Løbenummer | KN-kode | Oprindelse (1) | Kontingentmængde (tons) | Toldsats |
| Laufende Nummer | KN-Code | Ursprung (1) | Kontingentsmenge (Tonnen) | Anzuwendender Zollsatz |
| Αόξων αριθμός | Κωδικός ΣΟ | Δικαιούχες Χωρες (1) | Υψος της ποσόστωσης (τόνοι) | Υψος της οροφής |
| Order No | CN code | Origin (1) | Quota volume (tonnes) | Duty to be applied |
| Numéro d'ordre | Code NC | Origine (1) | Volume du contingent (tonnes) | Droit applicable |
| Numero d'ordine | Codice NC | Origine (1) | Volume del contingente (tonnellate) | Dazio applicabile |
| Volgnummer | GN-code | Oorsprong (1) | Omvang van het contingent (in ton) | Toe te passen recht |
| Número de ordem | Código NC | Origem (1) | Volume do contingente (tonelada) | Direito aplicável |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 09.5101 | 0701 10 00 | PL | 242 | 5,6 |
| 09.5103 | 0701 90 90 | PL | 2 417 | 14,4 |
| 09.5105 | 0703 10 | H | 35 583 | 9,6 |
| 09.5107 | 0703 10 11 | PL | 785 | 9,6 |
| 09.5109 | 0703 10 19 | PL | 89 167 | 9,6 |
| 09.5111 | 0703 10 90 | PL | 917 | 9,6 |
| 09.5113 | 0703 20 00 | PL | 375 | 9,6 |
| 09.5115 | 0703 90 00 | PL | 117 | 10,4 |
| 09.5117 | 0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90 | PL | 458 | 13,6 9,6 12 12 12 |
| 09.5119 | 0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00 | PL | 83 | 10,4 |
| 09.5121 | 0706 10 00 *11 *12 *13 | PL | 458 | 13,6 |
| 09.5123 | 0706 90 11 0706 90 19 | PL | 458 | 10,4 13,6 |
| 09.5125 | 0706 90 90 | PL | 150 | 13,6 |
| 09.5127 | 0707 00 11 | H PL | 83 917 | 12,8 12,8 |
| 09.5129 | 0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00 | | 250 | 8 10,4 13,6 13,6 |
| 09.5131 | 0708 20 90 | PL | 292 | 13,6 MIN 3 Écu |

(1) H = Hungría, Ungarn, Ungarn, Ουγγαρία, Hungary, Hongrie, Ungheria, Hongarije, Hungria.

PL = Polonia, Polen, Polen, Πολωνία, Poland, Pologne, Polonia, Polen, Polónia.

CS = RFCS, Tjekkosllovakiet, CSFR, ΤΣΟΔ, CSFR, RFTS, RFCS, TSFR, RFCE.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|---|--|--|
| 09.5133 | 0709 51 10 | H | 833 | 12,8 |
| 09.5135 | 0709 51 50 | PL | 225 | 5,6 |
| 09.5137 | 0709 52 00 | H | 83 | 6,4 |
| 09.5139 | 0709 60 10 | H PL | 8 333 100 | 7,2 7,2 |
| 09.5141 | 0710 21 00 | H PL | 7 333 1 333 | 14,4 14,4 |
| 09.5143 | 0710 22 00 | H PL | 1 833 7 917 | 14,4 14,4 |
| 09.5145 | 0710 29 00 | H PL | 917 1 083 | 14,4 14,4 |
| 09.5147 | 0710 30 00 | PL | 1 083 | 14,4 |
| 09.5149 | 0710 80 90 | H PL | 9 167 20 083 | 14,4 14,4 |
| 09.5151 | 0710 90 00 | H PL | 1 250 1 125 | 14,4 14,4 |
| 09.5153 | 0712 10 00 | PL | 108 | 12,8 |
| 09.5155 | 0712 90 50 | PL | 1 167 | 12,8 |
| 09.5157 | 0808 10 10 | H | 13 750 | 7,2 |
| 09.5159 | 0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99 | H PL | 2 750 917 | 11,2 MIN 2,4 Ecu/100 kg/net 6,4 MIN 2,3 Ecu/100 kg/net 4,8 MIN 1,4 Ecu/100 kg/net |
| 09.5161 | 0809 10 00 | H | 917 | 20 |
| 09.5163 | 0809 40 11 0809 40 19 | H PL | 3 667 458 | 12 MIN 3 Ecu/100 kg/net 6,4 MIN 3 Ecu/100 kg/net |
| 09.5165 | 0811 10 11 0811 10 19 | PL | 708 | 20,8 + AGR |
| 09.5167 | 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 90 | PL | 8 750 | 12 14,4 12 3,2 14,4 |
| 09.5169 | 0813 20 00 0813 50 19 0813 50 91 0813 50 99 0813 30 00 0813 40 30 0813 50 11 0813 50 30 0813 10 00 0813 40 10 0813 40 80 | H PL | 917 917 | 9,6 9,6 8 9,6 6,4 6,4 6,4 6,4 5,6 5,6 4,8 |
| 09.5171 | 1210 | CS | 3 750 | 7,2 |
| 09.5173 | 1512 11 91 | H | 1 167 | 8 |
| 09.5175 | 2001 10 00 | H PL | 12 333 1 167 | 17,6 17,6 |
| 09.5177 | 2002 90 30 | H | 3 292 | 14,4 |
| 09.5179 | 2002 90 90 | H | 917 | 14,4 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|---------|----------------|---|
| 09.5181 | 2005 30 00 | H | 1 667 | 16 |
| 09.5183 | 2005 40 00 | PL | 225 | 19,2 |
| 09.5185 | 2005 59 00 | PL | 917 | 19,2 |
| 09.5187 | 2005 90 90 *19 *70 | H | 1 000 | 17,6 |
| 09.5189 | 2007 99 31 *10 2007 99 33 2007 99 35 | H PL | 1 667 917 | 24 + AGR 24 + AGR 24 + AGR |
| 09.5191 | 2008 80 50 | PL | 233 | 16 + 2 AD S/Z |
| 09.5193 | 2008 80 70 | PL | 2 250 | 19,2 + 2 AD S/Z |
| 09.5195 | 2008 80 99 | PL | 125 | 18,4 |
| 09.5197 | 2008 99 45 *10 | H | 1 167 | 18,4 + 2 AD S/Z |
| 09.5199 | 2008 99 48 *21 *91 | H | 833 | 16 + 2 AD S/Z |
| 09.5201 | 2008 99 99 *21 *81 | H | 3 208 | 18,4 |
| 09.5203 | 2009 70 19 | H PL | 3 667 5 000 | 33,6 33,6 |
| 09.5205 | 2009 80 11 2009 80 19 2009 80 32 2009 80 34 2009 80 39 2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 80 2009 80 83 2009 80 85 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99 | H | 833 | 33,6 + AGR 33,6 16,8 + AGR 33,6 + AGR 33,6 19,2 + AGR 19,2 + AGR 19,2 20 16,8 16,8 + AGR 16,8 + AGR 16,8 17,6 17,6 |
| 09.5207 | 2401 10 10 2401 10 20 2401 10 30 2401 10 41 2401 10 49 2401 10 50 2401 10 60 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 10 2401 20 20 2401 20 30 | H | 1 917 | 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|---|-----|-------|--|
| | 2401 20 41 | | | 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 49 | | | 18,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 50 | | | 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 60 | | | 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 70 | | | 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 80 | | | 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| | 2401 20 90 | | | 11,5 MIN 22 Ecu/100 kg/net |
| 09.5209 | 0710 40 0711 90 0711 90 30 | H | 4 125 | 0 + MOBR 0 + MOBR 0 + MOBR |
| 09.5211 | 1519 12 00 1519 20 00 | H | 250 | 0 3,3 |
| 09.5213 | 1704 10 11 1704 10 19 1704 10 91 1704 10 99 1704 90 10 1704 90 30 1704 90 51 *11 1704 90 51 *19 1704 90 51 *90 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99 *10 1704 90 99 *90 | H | 2 067 | 0 + MOBR MAX 23 0 + MOBR MAX 18 9 2 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 3 + MOBR 3 + MOB MAX 27 + AD S/Z 3 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 3 + MOBR 3 + MOB |
| 09.5215 | 1803 | H | 458 | 8,8 |
| 09.5217 | 1804 00 00 | H | 750 | 6,4 |
| 09.5219 | 1805 00 00 | H | 21 | 7,2 |
| 09.5221 | 1806 10 10 *11 1806 10 10 *19 1806 10 10 *91 1806 10 10 *99 1806 10 30 *10 1806 10 30 *90 1806 10 90 *10 1806 10 90 *90 1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 70 1806 20 80 *10 1806 20 95 *10 1806 20 80 *90 1806 20 95 *90 1806 31 1806 32 1806 90 | H | 1 033 | 0 8 0 + MOBR 5 + MOBR 0 + MOBR 5 + MOBR 0 + MOBR 5 + MOBR 4,5 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 4,5 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 4,5 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 12,7 + MOBR 4,5 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 4,5 + MOB MAX 27 + AD S/Z 4,5 + MAX 27 + AD S/Z 4,5 + MOBR MAX 27 + AD S/Z |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|-----------------------------|-----------------------------------|--|
| | 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50 1806 90 60 *10 *90 1806 90 70 1806 90 90 *11 1806 90 90 *91 1806 90 90 *19 1806 90 90 *99 | | | 6 + MOBR MAX 27 + AD S/Z 6 + MOB MAX 27 AD S/Z |
| 09.5223 | 1901 10 00 | H | 9 | 0 + MOBR |
| 09.5525 | 1901 20 | H | 508 | 0 + MOBR |
| 09.5227 | 1901 90 11 1901 90 19 1901 90 90 *12 1901 90 90 *14 1901 90 90 *16 1901 90 90 *18 1901 90 90 *21 1901 90 90 *23 1901 90 90 *27 1901 90 90 *29 1901 90 90 *51 1901 90 90 *53 1901 90 90 *57 1901 90 90 *59 1901 90 90 *93 1901 90 90 *95 1901 90 90 *97 1901 90 90 *99 | H H H | 975 975 975 | 4 + MOBR 0 0 + MOBR |
| | 1902 11 1902 19 1902 20 10 1902 29 30 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40 10 1902 40 90 | H | 217 | 6 + MOBR 7,5 + MOBR 5 + MOBR 6 + MOBR 5 + MOBR |
| 09.5229 | 1903 00 00 *10 1903 00 00 *90 | H | 24 | 5 + MOBR 0 + MOBR |
| 09.5231 | 1904 10 1904 90 10 1904 90 90 | H | 79 | 0 + MOBR 0 + MOBR 0 + MOBR |
| 09.5233 | 1905 10 1905 20 1905 30 1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 99 1905 30 91 1905 40 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 | H | 708 | 0 + MOBR MAX 24 + AD S/Z 0 + MOBR 6,5 + MOBR MAX 35 + AD S/Z 6,5 + MOBR MAX 30 + AD F/M 2 + MOBR 0 + MOBR MAX 20 + AD F/M 0 + MOBR |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|-----|-------|---|
| | 1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 1905 90 90 | | | 6,5 + MOBR MAX 30 + AD F/M 6,5 + MOBR MAX 30 + AD F/M 6,5 + MOBR MAX 30 + AD F/M |
| 09.5235 | 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 | H | 7 250 | 0 + MOBR |
| 09.5237 | 2101 10 99 2101 20 10 *10 2101 20 10 *90 2101 20 90 | H | 9 | 6,5 + MOBR 0 4,4 6,5 + MOBR |
| 09.5239 | 2101 30 11 2101 30 19 2101 30 91 2101 30 99 | H | 408 | 12,9 0 + MOBR 15,3 0 + MOBR |
| 09.5241 | 2103 10 00 *10 2103 10 00 *90 2103 20 00 *10 2103 20 00 *90 2103 30 90 2103 90 90 *11 2103 90 90 *19 2103 90 90 *91 2103 90 90 *99 | H | 1 642 | 8,2 4,4 6 11,5 6,5 5,9 9 9 5 |
| 09.5243 | 2104 10 00 *10 2104 10 00 *90 2104 20 00 | H | 467 | 9 9 12,8 |
| 09.5245 | 2105 | H | 38 | 6 + MOBR MAX 27 + AD S/Z |
| 09.5247 | 2106 10 10 2106 10 90 | H | 108 | 14,1 6,5 + MOBR |
| 09.5249 | 2106 90 10 2106 90 91 *10 2106 90 91 *90 2106 90 99 *12 2106 90 99 *22 2106 90 99 *34 2106 90 99 *92 2106 90 99 *14 2106 90 99 *24 2106 90 99 *32 2106 90 99 *94 | H | 708 | 6,5 + MOBR MAX 30 Ecu/100 kg/net 14,8 6,5 + MOBR 6,5 + MOBR 6,5 + MOBR |
| 09.5251 | 2202 10 00 2202 90 10 *10 2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99 | H | 1 150 | 3 4,4 4 + MOBR |
| 09.5253 | 2203 | H | 925 | 10 |
| 09.5255 | 2205 10 10 2205 10 90 2205 90 10 2205 90 90 | H | 267 | 13,6 Ecu/hl 1,1 Ecu/ % vol/hl + 8 Ecu/hl 11,2 Ecu/hl 1,1 Ecu/ % vol/hl |